

Da Carl il grond a Nietzsche

Ina regiun tudestga ha bullà l'istorgia da l'Europa

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ Ils 26 da mars han trais pajais federativs tudestgs renovà lur parlaments. Il num da mintgin da quests pajais è furmà da duas designaziuns geograficas unidas d'in strigt: Baden-Württemberg, Renania-Palatinat, Saxonia-Anhalt. Ils emprims dus pajais èn nashids avant passa tschinquanta onns sco elements constitutivs da la republica federala da Germania. Il num dal terz perencunter ha segir dà da patrar a blera glieud en l'Europa, nundir en quels continents lontans nua ch'ins confunda Svezia e Svizra.

Gia il num da Saxonia scumbiglia, perquai ch'i dat ina Saxonia bassa dapi 1946. La Saxonia-Anhalt (strusch 2,5 milliuns olmas), limetrofa da la Saxonia bassa, correspunda per gronda part a quella provinza da Saxonia che la Prussia ha creà ils 30 d'avrigl 1815, enturn la veglia citad da Magdeburg sco chapitala. Ina descripziun da 1900 constatescha: «La provinza da Saxonia è ina spira creaziun istorica senza unitad geografica. Encunter sidvest fa'la part da las muntognas mesaunas tudestgas, encunter nordost da la planira da la Germania dal nord» (1). Ma l'intschess da lezza provinza è stà savens da gronda relevanza per l'Europa. Quai ha entschavì suenter la sutmissiun dals Saxons atras Carl il grond († 814), cunzunt a Magdeburg sut l'imperatur Otto il grond (912–973). Igl è puspè daventà a Wittenberg, cur che Martin Luther (1483–1546), professor da teologia a l'universitad, ha derasà sias 95 tesas e lura ses cudeschs che han mess ad ir la reformaziun. En lez senn ha il duca da Saxonia fundà 1543 la scola da Pforta (oz en Saxonia-Anhalt) ch'è vegnida lur in dals megliers gimnasiums umanistics tudestgs. Areguard il 19avel tschientaner sa il pajais numnar dus da ses figls che han bullà la fatscha ed il spiert da l'Europa era suenter lur mort: Otto von Bismarck-Schönhausen, naschì da chalanda avrigl 1815 a nord da Magdeburg e mort 1898, e Friedrich Wilhelm Nietzsche (1844–1900), scolà 1858–1864 a Pforta. 1946 sut l'occupaziun sovietica è naschida la provinza da Saxonia-Anhalt, cun la part principala da l'antieriura provinza prussiana ed il pitschen pajais d'Anhalt. Savevan ils occupants russ che zarina Chatrina II (1729–1796), antruras regenta da lur pajais e conquistadura da vasts intschess, era naschida Sophie Friederike Auguste von Anhalt-Zerbst? I vala la paina da sa profundar en l'istorgia da Saxonia-Anhalt.

Imperators promovon Magdeburg

Dus flums èn stads decisivs per il pajais. L'Elbe cula sper las citads da Wittenberg



Nietzsche è naschì en la provinza prussiana da Saxonia.

e Magdeburg e retschaiva a sanestra la Saale, il flum da Naumburg e Halle; ils geografis al numnan «Saale saxona» per al distinguer da la Saale francona en Baviera. Magdeburg è situada «vid la riva spundiva da l'Elbe mesauna, orasum encunter vest, en vischinanza da pussaivladads da la traversar (...). Dentant san ins cumprovar in abitadi da cuntin, en connex cun il num, pir dapi (...) 805 (Magdeburg) e 806 (Magadaburg)» (2). Lezza giada tanscheva l'Imperi francon enfin a l'Elbe e la Saale saxona. 2005 ha Magdeburg (oz strusch 230 000 olmas) festivà ses 1200avel anniversari cun in'exposiziun ed ina publicaziun da giubileum (3). Questa rapporta d'in'ordinaziun che l'imperatur ha publictà en sia residenza da Diedenhofen (oz Thionville/Lorena) per la controlla da commercizants en citads da cunfin sco Magdeburg, Erfurt/Turingia e Regensburg/Baviera «per ch'ins na sappia betg exportar armas» (p. 42). 806 ha Carl cumandà d'eriger chastels visavi Magdeburg e Halle, pia a dretga da l'Elbe e la Saale. «En il 10avel tschientaner ha l'imperatur Otto il grond svilupà Magdeburg al center da l'Imperi sontg (...). Ses territori central era l'intschess tranter l'Elbe mesauna, la Saale ed il massiv da Harz» (primminister Wolfgang Böhmer, p. 5). En quest massiv è situà il punct culminant da Saxonia-Anhalt (Brocken, 1142 m). Otto «leva derasar la cretta cristiana sur ils cunfins da l'imperi, sco che Carl il grond l'aveva manada als Saxons, il pievel d'Otto» (4). 936 ha sia mamma fundà ina collegiata da canonissas a Quedlinburg, tranter Harz e Saale; la citad è restada ditg ina residenza imperiala privilegiada ed è oz in bain cultural mundial. Otto il grond ha fundà sez 937 ina claustra a Magdeburg, la mettend sut la protecziun dal schuldà martir s. Murezi. 961 ha Otto surpiglià la protecziun d'ina collegiata da canonissas a Gernrode, al pe dal Harz, nua ch'ins po admirar anc oz la baselgia pli che millenara. 962 a Roma ha il papa renovà la curunaziun imperiala da Carl il grond 800; Gion XII (937–964) ha encurunà l'imperatur e sia dunna Adelina († 999, proclamada sontga 1097). Dapi lur e fin a 1452 (Fadri III, 1415–1493) èn ils imperators vegnids encurunads dal papa.

Ina giurisprudenza exemplara

968 ha Otto savì realisar ses siemi da fundar in archuvestgieu a Magdeburg cun tschintg uestgieu, t. a. Merseburg e Zeitz en la Saxonia-Anhalt d'oz. L'imperatur resguardava Magdeburg sco ina Roma nova, la basa da l'evangelisaziun per quels pievels pajauns che vivevan a dretga da l'Elbe e la Saale. La citad da l'Elbe è vegnida svelta in center da giuri-

sprudenza per l'Europa mesauna e da l'ost. In document roial da 994 ha concedì «als commercizants da Quedlinburg tuts quels dretgs che quels da Magdeburg possedan gia» (cità en il volum da giubileum, p. 142). 1188 ha l'archuvestg dà privilegis als avdants da la citad. En il 13avel tschientaner ha sa svilupada ina dretgira da giurads che ha elavurà ina giurisprudenza exemplara, rimnada e surpigliada da nundumbraivlas citads en Pologna, l'Ucraina e Bielorrussia.

Luther ha dà fieu

Ad Eisleben, a nordvest da Halle, è naschì Martin Luther. 1507 ha'l fatg primizia sco pader augustin en la claustra d'Erfurt. 1512 è'l vegnì docter da teologia a l'Universitad da Wittenberg, nua ch'el ha surpiglià prelecziuns davart la Bibla, sco muntg en la claustra da la citad. Dentant è Albrecht von Brandenburg (1490–1545), archuvestg da Magdeburg, vegnì 1514 archuvestg da Magdeburg senza renunziar a Magdeburg. Per survegnir ina dispensa, basegnava'l daners, tant pli ch'el aveva debits tar la banca Fugger d'Augsburg. Ma er il papa basegnava daners; i sa tractava da bajegiar la basilica da s. Pieder. 1515 ha l'archuvestg survegnì l'incumbensa da rimnar ed administrar il retgav da la collecta papala relativa; el dueva survegnir la mesadad da l'import. Per stimular da far donaziuns, empermettev'ins che las olmas dals donators vegnian lura liberadas pli svelta dal purgatiери. Ma Luther era persvas ch'ins na possia tuttina betg cumprar il perdun divin cun ina donaziun. Sia tschertezza è stada il coc da las 95 tesas ch'el ha publictà 1517. Martin Greschat, anteriur professor d'istorgia ecclesiastica a l'Universitad da Gießen/Hessen, fa bilantscha, en ses davos essai (5), da tschintg seculs protestantissem: «Luther ha spiegà [1519] ideas fundamentalas da sia teologia davart dumondas centralas en pliras brochuras scrittas en in linguatg simpel e popular. Co duain ins considerer endretg la passiu da Cristus? Co duain ins sa pinar da murir en moda adequata? (...) Tge muntan il batten e la messa u Sontga Tschaina? Luther declerava da cuntin che la cretta persunala da l'individuu saja decisiva en lezs regards. L'onni suenter, pia 1520, ha Luther tuttina publictà tschintg ovras teologicas fundamentalas» (p. 30). Segir, Jan Hus († 1415 sin il stgandler) ha predeggià avant Luther; segir, il moviment è stà pli radical a Turitg, Geneva, Edinburgh e Debrecen ch' a Wittenberg; ma Luther è quel che ha mess fieu, cun el entschavì la reformaziun. Greschat resumescha la situaziun «en l'Europa postcristiana» (p. 163): «Ina maiortad protestanta evidenta datti mo en ils pajais scandinav (...). Pli u main sut 50% protestants datti en ils Pajais bass, la Germania e Svizra» (p. 158). L'autur resguarda questas cifras sco modestas, ma i dattan tuttina perditga che l'acziun da Luther è restada efficacia enfin ad oz.

Decennis da pasch 1878–1912

Ins sto numnar era Bismarck tranter quellas personalitads da la Saxonia-Anhalt che han bullà la fatscha da l'Europa. Sia famiglia stava dapi 1562 a Schönhausen sper l'Elbe. Bismarck è stà enturn 1845 chau dals rempars dal flum ed ha procurà per lur rinforz suenter in'aua gronda devastanta. 1847 è'l vegnì deputà en il cussegl provincial, lur en la dieta prussiana. Sco primminister davent da 1862, ha'l gidà a crear l'imperi tudestg 1871. Davart sia ovra han ins esprimì opiniuns fitg variadas. Cun nossas experientschas en il 20avel tschientaner, savains dir che sia moderaziun areguard l'Austria surventschida 1866 e la Turchia battida da Russia 1878 (congress da Berlin) ha segirà decennis da pasch enfin a la guerra balcanica da 1912. Igl è reussi



Ad Eisleben, a nordvest da Halle, è naschì Martin Luther.

FOTOS MAD

a Bismarck da mantegnair bunas relaziuns cun la vasta Russia, senza tolerar sia expansiun ad ost ed a vest dal Mar nair. Al «chancelier da fier» han ins anc renfatschà l'annexiun da l'Alsazia-Lorena 1871. Ma las narradads diplomaticas da Napoléon III (1808–1873) avevan clermain provocà la guerra cun la Prussia e mussà ch'ins na saveva tuttina betg sa fidar da Frantscha. Dal reminent ha la Germania concedì l'autonomia a l'Alsazia-Lorena che l'ha perdida 1919 cun l'annexiun tras la Frantscha. Areguard la minoritad polaca perencunter n'ha Bismarck betg lavurà per la pasch; il quint ha la Germania pajà suenter l'emprima guerra mundiala. Ma la memoria da l'um da stadi na meritava betg la destrucziun da sia chasa a Schönhausen, ordinada 1958 dal schef communist Walter Ulbricht (1893–1973).

Il giast da Segl-Maria

Era Nietzsche è naschì en la provinza prussiana da Saxonia, amez ils muts da la regiun da Merseburg. Ses dus tats e ses bab eran predigtants da la baselgia luterana; tar Friedrich August Ludwig Nietzsche aveva schizunt publictà in tractat «über die immerwährende Dauer des Christenthums». 1850 ha il pitschen Friedrich Wilhelm fatg midada a Naumburg cun la famiglia, perquai ch'il bab era mort. 1889–1900 è Nietzsche stà malsau incurabel da spiert, ma quai ch'el ha scrit avant 1889 ha influenzà nundumbraivels Europeans dal 20avel tschientaner. Da quai dattan perditga ils chavazins che nus avain ertà da sia vasta ovra: «Dieu è mort», «il surcarstgaun», «ils umans dal triep», «la voluntad da pussanza», «la revalitaziun da tuttas valurs», «da tschella vart dal bun e dal mal» euv. Tgi che vul savair dapli duai visitar il museum Nietzsche a Segl-Maria, nua ch'il filosof ha passantà ina gronda part da sia vita sco creschì.

Ina destinaziun da turissem cultural

Ins auda pauc da la Saxonia-Anhalt. Ella vegn il pli savens resguardada sco part da la Germania da l'ost; quai po constar dal puntg da vista geopolitic, perquai che ses intschess fascheva part dal «bloc da l'Ost», ma il geograf sto cuntradir: La Saxonia-Anhalt è situada amez la Germania, senza fatschada maritima, senza

cunfin cun l'ester. A Halle (240 000 olmas) sa chattan ils studios dal «Mitteldeutscher Rundfunk» cun in excellent program da novitads ed in auter, gist uschè excellent, da cultura e musica classica; l'autur da questas lingias taidla regularmain lur emissiuns grazia al sistem da radiodiffusion via satellits. Naschì a Halle è dal reminent il cumponist Georg Friedrich Händel (1685–1759); dalonder, onn per onn, il Festival Händel en la citad da la Saale. Giond da Minca, Basilea u Cologna a Berlin, ston ins traversar la Saxonia-Anhalt; lura ves'ins ch'ella è situada amez la Germania. Ma dastg'ins be traversar uschia ina da las regiuns tudestgas las pli ritgas en stgais da l'architettura medievals? Sia ritgezza ha inspirà Johann Joachim Winckelmann (1717–1768), fundatur da l'archeologia moderna e da l'istorgia cumparativa da l'art, in dals emprims perscrutaders da Pompei ed Herculaneum. Winckelmann è naschì a Stendal, oz chapitala da circulo a nord da Magdeburg, cun baselgias medievals remartgablus ed in dals pli bels plazs da martg da l'entira Germania. 1806 a Stendal, durant ina da las nundumbraivlas invasiuns franzosas en lez pajais, era dischlocà Henri Beyle (1783–1842), uffizier da l'armada napoleonica. La citad ed ils stizis da Winckelmann han talmain fascinà sia olma romantica ch'el, da lur ennà, ha surpiglià il pseudonim da Stendhal per publictar romans sco «La Chartreuse de Parme» e «Le Rouge et le Noir». Na fiss quai in stimol per visitar la destinaziun turistica culturala Saxonia-Anhalt?

- 1) Pestalozzverein der Provinz Sachsen (ed.), Die Provinz Sachsen. Berlin (Julius Linkhardt) 1900, p. 3; ed. en facsimile: D-06618 Naumburg/Saale (Naumburger Verlagsanstalt, ISBN 3-86156-007-0) 1990.
- 2) Berent Swineköper (ed.), Provinz Sachsen Anhalt. Handbuch der historischen Stätten Deutschlands, tom 11. Stuttgart (Alfred Kröner, ISBN 3-520-31401-0) 1975, p. 188, chavazzin «Magdeburg».
- 3) Matthias Puhle (ed.), Magdeburg 1200. Stuttgart (Konrad Theiss) e Magdeburg (Kulturhistorisches Museum) 2005. Ed. da licenza da la Wissenschaftliche Buchgesellschaft, Darmstadt.
- 4) Lutz E. von Padberg, Christianisierung im Mittelalter. Darmstadt (Wissenschaftliche Buchgesellschaft, ISBN 13: 978-3-534-17595-6) 2006, p. 139.
- 5) Martin Greschat, Protestantismus in Europa. Darmstadt (Wissenschaftliche Buchgesellschaft, ISBN 3-534-18429-7) 2005.